

NÁVOD NA POUŽITÍ NÁVOD NA POUŽÍVANIE

Multichodítka 3v1 F1



6M+, max. 12kg

Model : 20062 · 20079

CZ DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ :

USCHOVEJTE TENTO NÁVOD PRO DALŠÍ POUŽITÍ.

PŘED POUŽITÍM ODSTRÁŇTE A ZLIKVIDUJTE PŘÍPADNÉ PLASTOVÉ SÁČKY A VŠECHNY ČÁSTI OBALU TOHOTO VÝROBKU NEBO JE ALESPOŇ UCHOVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ.

DŮLEŽITÉ: V rámci zlepšení našich služeb pravidelně kontrolujeme a aktualizujeme uživatelské příručky našich produktů. Pokud vám během čtení této příručky vystanou jakékoli otázky týkající se používání produktu, podívejte se na naše stránky, kde jsou uvedeny nejnovější verze příruček. Pokud budete potřebovat nějaké další vysvětlení ohledně užívání produktu, obraťte se na náš zákaznický servis prostřednictvím emailu.

SK DŮLEŽITÉ UPOZORNENIE :

USCHOVAJTE TENTO NÁVOD NA ĎALŠIE POUŽITIE.

PRED POUŽITÍM ODSTRÁŇTE A ZLIKVIDUJTE PŘÍPADNÉ PLASTOVÉ VRECKÁ A VŠETKY ČÁSTI OBALU TOHTO VÝROBKU ALEBO ICH ASPOŇ UCHOVAJTE MIMO DOSAHU DETÍ.

DŮLEŽITÉ: S cieľom zlepšiť naše služby pravidelne kontrolujeme a aktualizujeme používateľské príručky našich produktov. Ak vám počas čítania tejto (priloženej) príručky napadnú akékoľvek otázky týkajúce sa používania produktu, pozrite sa na naše stránky, kde sú uvedené najnovšie verzie príručiek. Pokiaľ budete potrebovať nejaké ďalšie vysvetlenie ohľadom používania produktu, obráťte sa na náš zákaznický servis prostredníctvom emailu.



PLATÍ PRO HRACÍ PANEL
VZŤAHUJE SA NA HRACIE PANEL

Estar Asalvo, S. L. Pol. Ind. Hacienda
Dolores, calle Dos - Nave 2
41500 Alcalá de Guadaira, Sevilla
(España) www.asalvo.com
Tel: (+34) 955 63 14 07 ·
email:info@asalvo.com

Distributor / Distribútor :
Bohemia Baby s.r.o., Lidická 481, 273 51 Unhošť
Vyrobeno v Číně. / Vyrobené v Číne.
email: sales@bohemiababy.cz
www.bohemiababyshop.cz / www.bohemiababy.cz
www.b2b.bohemiababy.cz

V souladu s normou ČSN EN 1273:2020 /
V súlade s normou STN EN 1273:2020

CZ) DŮLEŽITÉ: PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE DŮKLADNĚ TENTO NÁVOD A USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ NAHLÉDNUTÍ. POKUD NEBUDETE POSTUPOVAT PODLE NÁVODU, MŮŽE DOJÍT K ÚRAZU VAŠEHO DÍTĚTE! VAROVÁNÍ: PŘED POUŽITÍM ODSTRANĚTE A VYHOĎTE IGELITOVÉ SÁČKY A VŠECHNY ČÁSTI OBALU VÝROBKU NEBO JE ALESPOŇ USCHOVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ, HROZÍ NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!!

• Dříve než začnete výrobek používat si ověřte, zda nebyla některá součást poškozena během přepravy. Pravidelně také kontrolujte stav a stupeň opotřebení výrobku. V případě, že je výrobek poškozen, jej uschovejte mimo dosah dítěte!

UPOZORNĚNÍ: Výrobek musí být sestaven pouze dospělou osobou. Při montáži se řiďte pokyny uvedenými v tomto návodu k použití! Výrobek obsahuje malé části.

UPOZORNĚNÍ: Výměna baterií musí být provedena pouze dospělou osobou.

UPOZORNĚNÍ:

- Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru! •



- **Zabraňte** přístupu ke schodišti, schodům a na nerovný povrch.
- **Nepoužívejte** na šikmých nebo nestabilních plochách, v blízkosti bazénů nebo jiných vodních zdrojů! •
- **Dítě v chodítku je schopno** přemístit se na větší vzdálenosti a pohybovat se rychleji.
- **Zabezpečte** všechna topeniště, topná tělesa a vařiče!
- **Odstraňte** horké kapaliny, elektrické kabely a další zdroje nebezpečí z dosahu dětí.
- **Zabraňte** jakémukoli nárazu se skleněnou výplní dveří, oken a nábytku.
- **Výrobek nepoužívejte**, pokud některá jeho část chybí, je poškozená nebo roztržená!
- **Používejte** chodítko pouze po krátkou dobu (asi 20 min.)!
- **Chodítko je určeno pro děti**, které umí sedět bez pomoci, přibližně od stáří 6 měsíců. Není určeno pro děti, které umí chodit samy nebo jejichž hmotnost je větší než 12 kg! • **Vzhledem k tomu**, že se dítě v chodítku dokáže rychle pohybovat, mějte na paměti, že dítě může dosáhnout na nebezpečná místa v domě, jako je vana, domácí kuchyňské spotřebiče a spotřebiče na praní, topná! • Toto chodítko je určeno pouze pro použití ve vnitřních prostorách. tělesa, police s knihami/nábytkem, ze kterých může spadnou předmět apod. • **Nepoužívejte** části, náhradní díly nebo doplňky, které nebyly schváleny výrobcem nebo prodejcem! • **Před použitím si ověřte**, zda jsou všechny pojistky dobře zajištěny!
- Při úpravách se vždy ubezpečte, zda se pohyblivé části chodítka nemohou dostat do kontaktu s tělem dítěte! • **Abyste zabránili riziku uškrcení**, nedávejte dítěti ani nepokládejte do jeho blízkosti předměty s provázky. Dávejte pozor na šňůrky od záclon, rolet atd.
- Uschovejte igelitové sáčky a hračky malých rozměrů mimo dosah dítěte, abyste zabránili riziku udušení!
- Výrobek chraňte před deštěm i přímými slunečními paprsky. Pokud necháte chodítko stát dlouho na slunci, počkejte dokud nevychladne, dříve než do něj znovu usadíte dítě!
- Výrobek nepoužívejte při teplotě nižší než 5° C a na klzkých nebo zledovatělých plochách!
- Pravidelně kontrolujte stav opotřebení chodítka!
- Vždy zkontrolujte, zda jsou gumové koncovky správně připevněny a zda nejsou prasklé nebo poškozené!
- Dlouhodobé vystavení slunečním paprskům může způsobit vyblednutí barev a látek!
- Vždy zkontrolujte, zda jsou koncovky správně připevněny a zda nejsou prasklé nebo poškozené!
- Pokud chodítko nepoužíváte, umístěte jej mimo dosah dětí a chraňte před deštěm!
- Nedovolte, aby si v blízkosti chodítka hrály děti bez dozoru nebo aby po něm šplhaly!
- Nevystavujte výrobek extrémním teplotám. Extrémní vystavování slunečním paprskům nebo extrémní teplotě může vést k vyblednutí barev a ohnutí/oslabení dílů. • Toto chodítko je určeno pouze pro použití ve vnitřních prostorách.

SK) DÔLEŽITÉ! USCHOVAJTE NA NESKORŠIE NAZRETIE!

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE ! PRED POUŽITÍM SI POZORNE PREČÍTAJTE TENTO NÁVOD NA POUŽITIE, ABY STE SA VYHLI MOŽNÝM NEBEZPEČENSTVÁM, A USCHOVAJTE HO NA PRÍPADNÉ ĎALŠIE POUŽITIE. RIAĎTE SA PRESNE TÝMTO NÁVODOM NA POUŽITIE, ABY STE NEOHROZILI BEZPEČNOSŤ SVOJHO DIEŤAŤA. UPOZORNENIE: PRED POUŽITÍM ODSTRÁŇTE A VYHOĎTE VŠETKY IGELITOVÉ VRECKÁ A ČASTI OBALU TOHTO VÝROBKU ALEBO ICH ASPOŇ USCHOVAJTE MIMO DOSAHU DETÍ!

SK) VAROVANIE:

• Skôr ako začnete výrobok používať, overte si, či nebola niektorá súčasť poškodená počas prepravy. Pravidelne tiež kontrolujte stav a stupeň opotrebenia výrobku. V prípade, že je výrobok poškodený, uschovajte ho mimo dosahu dieťaťa!

UPOZORNENIE: Výrobok musí zostaviť len dospelá osoba. Pri montáži dodržiavajte pokyny uvedené v tomto návode! Výrobok obsahuje malé časti. **UPOZORNENIE:** Výmenu batérií musí vykonať iba dospelá osoba.

SK) VAROVANIE:

• Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru!



- **Vždy zabráňte prístupu** k schodom, schodíkom alebo iným nerovným plochám.
- **Nepoužívajte** na šikmých alebo nestabilných plochách, v blízkosti bazénov alebo iných vodných plôch!
- **Dieťa umiestnené** v chodáku sa môže dostať k vzdialeným predmetom a pohybovať sa rýchlejšie!
- **Venujte pozornosť** umiestneniu intenzívnych tepelných zdrojov a varičov!
- **Zabezpečte** všetky kúreniská, vykurovacie telesá a variče!
- **Odstráňte z dosahu** horúce kvapaliny, prírodné šnúry elektrických spotrebičov a ďalšie potenciálne nebezpečenstvá! • **Vždy zabezpečte**, aby dieťa nemohlo naraziť do skla v dverách, oknách, nábytku atď.!
- **Výrobok nepoužívajte**, pokiaľ niektorá jeho časť chýba, je poškodená alebo roztrhnutá!
- Používajte chodák iba krátky čas (asi 20 min.)!
- **Chodák je určený pre deti**, ktoré vedia sedieť bez pomoci, približne od veku 6 mesiacov. Nie je určené pre deti, ktoré vedia chodiť samé alebo ktorých hmotnosť je väčšia ako 12 kg! • **Vzhľadom na to**, že dieťa sa v chodútku dokáže rýchlo pohybovať, majte na pamäti, že dieťa môže dočiahnuť na nebezpečné miesta v dome, ako je vaňa, domáce kuchynské spotrebiče a spotrebiče na pranie, vykurovacie telesá, police s knihami/nábytkom, z ktorých môže spadnúť predmet a pod. • Na škody spôsobené preťažením alebo nesprávnym zložením nebudu brány ohľad. • **Nepoužívajte časti**, náhradné diely alebo doplnky, ktoré neboli schválené výrobcom alebo predajcom!
- Pred použitím si overte, či sú všetky poistky dobre zaistené!
- Pri úpravách sa vždy ubezpečte, či sa pohyblivé časti chodútky nemôžu dostať do kontaktu s telom dieťaťa!
- Aby ste zabránili riziku uskrtenia, nedávajte dieťaťu ani nekladte do jeho blízkosti predmety s povrázkami. Dávajte pozor na šnúrky od záclon, roliet atď.
- Uschovajte igelitové vrecúška a hračky malých rozmerov mimo dosahu dieťaťa, aby ste zabránili riziku udusenía!
- Výrobok chráňte pred dažďom i priamymi slnečnými lúčmi. Pokiaľ necháte chodútku stáť dlho na slnku, počkajte kým nevychladne, skôr ako doň znovu usadíte dieťa!
- Výrobok nepoužívajte pri teplote nižšej ako 5 °C a na klzkých alebo zľadovatených plochách!
- Pravidelne kontrolujte stav opotrebovania chodáka!
- Dlhodobé vystavenie slnečným lúčom môže spôsobiť vyblednutie farieb a látok!
- Vždy skontrolujte, či sú koncovky správne pripevnené a či nie sú prasknuté alebo poškodené!
- Pokiaľ chodútku nepoužívate, umiestnite ho mimo dosahu detí a chráňte pred dažďom!
- Nedovoľte, aby sa v blízkosti chodútky hrali deti bez dozoru alebo aby po ňom liezli!
- Nevystavujte výrobok extrémnym teplotám. Extrémna vystavovanie slnečným lúčom alebo extrémne teploty môže viesť k vyblednutiu farieb a ohnutiu dielov. • Táto chodúčka je určená iba na použitie vo vnútorných priestoroch.

POZOR! Hračka chodítka vyžaduje 2 alkalické 1,5 Volt baterie, typu AA (nejsou součástí výrobku).

UPOZORNĚNÍ: Výměna baterií musí být provedena pouze dospělou osobou.

• Pokud chcete vložit nebo vyměnit baterie, postupujte následovně:

Otočte hrací pult vzhůru nohama. Odsuňte kryt baterií (vyjměte vybité baterie), vložte nové baterie a dbejte přitom, aby póly baterií souhlasily s obrázkem vyznačeným uvnitř, po té kryt opět zasuňte. • Nenechávejte baterie nebo případné nástroje v dosahu dítěte. • Nenechávejte z neopatrnosti výrobek na dešti; prosakování vody poškozuje elektrický obvod! • Vybité baterie vždy vyjměte, abyste zabránili jejich vytečení, protože by mohly výrobek poškodit. • Vyměte baterie, pokud nebudete hračku po delší dobu používat. • Používejte pouze alkalické baterie shodné s typem baterií doporučeným pro výrobek. • Nepoužívejte najednou různé druhy baterií nebo baterie již použité s novými. • Vybité baterie neodhazujte do ohně ani je nedávejte do běžného odpadu, ale vyhodte je do tříděného odpadu. • Nepropojujte mezi sebou póly baterií, mohlo by dojít ke zkratu. • Nepokoušejte se dobit baterie normálního typu, mohly by vybuchnout. Když je dítě v chodítku měl by být elektronický panel vždy umístěn na horní straně pultu hračky. • Nedoporučujeme používat dobíjecí baterie, mohl by se tím snížit výkon hračky. • Pokud by baterie začaly vytékat, dobře očistěte úložný prostor a nahraďte je. Pečlivě si umyjte ruce v případě kontaktu s vyteklou tekutinou! • Pokud budete dobíjet nabíjecí baterie, vždy je z výrobku nejdříve vyjměte. Dobíjejte je pouze pod dozorem dospělé osoby.

SK / BEZPEČNOSTĚ ELEKTRONICKÝCH ČASTÍ :

POZOR! Hračka chodítky vyžaduje 2 alkalické 1,5 V baterie, typu AA (nie sú súčasťou výrobku).

• **UPOZORNENIE:** Výmenu batérií musí vykonať iba dospelá osoba. • Ak chcete vložiť alebo vymeniť batérie, postupujte nasledovne: Otočte hrací pult hore nohami. Odsuňte kryt batérií (vyberte vybité batérie), vložte nové batérie a dajte pritom na to, aby póly batérií súhlasili s obrázkom vyznačeným vnútri, potom kryt opäť zasuňte. • **UPOZORNENIE:** Nenechávajte batérie alebo prípadné nástroje v dosahu dieťaťa. • Nenechávajte z neopatrnosti výrobok na daždi, presakovanie vody poškodzuje elektrický obvod! • Vybité batérie vždy vyberte, aby ste zabránili ich vytečeniu, pretože by mohli výrobok poškodiť. • Vyberte batérie, pokiaľ nebudete hračku dlhší čas používať. • Používajte iba alkalické batérie vhodné s typom batérií odporúčaným pre výrobok. • Nepoužívajte naraz rôzne druhy batérií alebo batérie už použité s novými. • Vybité batérie neodhadzujte do ohňa ani ich nedávajte do bežného odpadu, ale vyhodte ich do triedeného odpadu. • Neprepájajte medzi sebou póly batérií, mohlo by dôjsť k zkratu. • Nepokúšajte sa dobiť batérie normálneho typu, mohli by vybuchnúť. • Keď je dieťa v chodítku mal by byť elektronický panel vždy umiestnený na hornej strane pultu hračky. • Neodporúčame používať dobíjacie batérie, mohol by sa tým znížiť výkon hračky. • Pokiaľ by batérie začali vytekať, dobre očistite úložný priestor a nahraďte ich. Starostlivo si umyte ruky v prípade kontaktu s vytečenou tekutinou! • Pokiaľ budete dobíjať nabíjacie batérie, vždy ich z výrobku najskôr vyberte. Dobíjajte ich iba pod dozorom dospelého osoby.



sk) Tento výrobok je v zhode so smernicou EÚ 2012/19/EU.

Symbol preškrtnutého kontajnera, ktorý je uvedený na zariadení, poukazuje na to, že výrobok musí byť po ukončení svojej životnosti odovzdaný do strediska triedeného zberu odpadu pre elektrické a elektronické zariadenia alebo je potrebné vrátiť ho späť predajcovi pri kúpe nového, podobného zariadenia, pretože musí byť spracovaný oddelene od domového odpadu. Používateľ zodpovedá za to, že odovzdá zariadenie po ukončení jeho životnosti príslušným zberným organizáciám. Zodpovedajúce zberné miesta, odkiaľ sa vyradené zariadenie ďalej odovzdáva na recykliáciu, prispieva spracovaním a likvidáciou odpadu, ktoré sa vykonáva v súlade so životným prostredím, k eliminácii možných negatívnych dopadov na životné prostredie a na ľudské zdravie a podporuje recykliáciu materiálov, z ktorých je výrobok zložený.

cz) Tento výrobek je ve shodě se směrnicí EU 2012/19/EU.

Symbol přeškrtnutého kontejneru, který je uveden na zařízení, poukazuje na to, že výrobek musí být po ukončení své životnosti předán do střediska tříděného sběru odpadu pro elektrická a elektronická zařízení nebo je třeba jej vrátit zpět prodejci při koupi nového, podobného zařízení, protože musí být zpracován odděleně od domovního odpadu. Uživatel zodpovídá za to, že předá zařízení po ukončení jeho životnosti příslušným sběrným organizacím. Odpovídající sběrná místa, odkud se vyřazené zařízení dále předává k recyklaci, přispívá zpracováním a likvidací odpadu, které se provádí v souladu s životním prostředím, k eliminaci možných negativních dopadů na životní prostředí a na lidské zdraví a podporuje recyklaci materiálů, z nichž je výrobek složen.

Podrobnější informace týkající se systémů sběru tříděného odpadu, které jsou k dispozici, získáte u místní služby likvidace odpadu nebo v obchodě, v němž jste výrobek zakoupili, případně se obraťte na místní úřad.

Podrobnejšie informácie týkajúce sa systémov zberu, ktoré sú k dispozícii, získate od miestnej služby likvidácie odpadu alebo v obchode, v ktorom ste výrobok zakúpili, prípadne sa obráťte na miestny úrad.

CZ) NEDODRŽENÍ TĚCHTO POKYNŮ MŮŽE ZPŮSOBIT VÁŽNÉ ZRANĚNÍ. PŘI SKLÁDÁNÍ A ROZKLÁDÁNÍ CHODÍTKA JE NUTNÉ DÁVAT POZOR, ABYSTE SI NEPŘÍSKŘIPLI PRSTY. DODRŽUJTE VŠECHNY TYTO POKYNY, ABYSTE ZAJISTILI BEZPEČNOST SVÉHO DÍTĚTE.

SK) NEDODRŽANIE TÝCHTO POKYNOV MÔŽE SPÔSOBIŤ VÁŽNE ZRANENIE. PRI SKLADANÍ A ROZKLADANÍ CHODÍTKA JE NUTNÉ DÁVAŤ POZOR, ABY STE SI NEPRÍSKRIPLI PRSTY. DODRŽUJTE VŠETKY TIETO POKYNY, ABY STE ZAISTILI BEZPEČNOSŤ SVOJHO DIEŤAŤA.



CZ) HLAVNÍ VÝROBNÍ MATERIÁLY: PLAST, PLASTOVÝ NÁTER, 100% POLYESTER, 100% PU PÉNA



SK) HLAVNÉ VÝROBNÉ MATERIÁLY: PLAST, PLASTOVÝ NÁTER, 100% POLYESTER, 100% PU PENA

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA : Při čištění se řiďte pokyny uvedenými na štítku s pracovními symboly.

Aby byla zajištěna co nejdelší životnost tohoto dětského výrobku, vždy udržujte výrobek v čistotě a zajistěte, aby nebyl vystaven přímému slunečnímu záření po dlouhou dobu. Nikdy nepoužívejte na mechanismy a pohyblivé části sílu. Pokud si nejste jisti, prostudujte si opakovaně a pečlivě návod. Pravidelně výrobek kontrolujte zda nejeví známky poškození či poškození, či zda nějaká jeho část nechybí. Tento výrobek vyžaduje pravidelnou údržbu. Údržba a čištění musí být prováděna pouze dospělou osobou. Tento výrobek není vhodný pro venkovní použití, písek způsobuje opotřebení kol. V důsledku toho mohou kola způsobit poškození parket, laminátu, linolea nebo koberců.

SEDÁTKO: Sundejte potah z rámu. Perte v ruce ve studené vodě, při max. teplotě 30°C, nebo čistěte pomocí měkkého, vlhkého hadříku. Nebělte. Nesušte v sušičce. Nežehlete. Nečistěte chemicky.

RÁM, vč. koncovek: Otírejte pomocí měkkého hadříku a mýdlové vody. Utřete do sucha. Nepoužívejte k čištění tekuté písky ani ředidla. Vždy pečlivě osušte kovové části, abyste zabránili jejich zrezivění.

HRACÍ PULT: otírejte pomocí vlhkého hadříku.

ZÁRUKA : Výrobek je v záruce, pokud jde o jakoukoli vadu týkající se shodnosti výrobku při běžných podmínkách použití, v souladu s návodem k použití. Záruka se nevztahuje na škody vzniklé v důsledku nesprávného použití, opotřebení nebo nahodilých událostí. Dobu trvání záruky na vady týkající se shodnosti výrobku upravují konkrétní předpisy uplatňované v zemi, kde by výrobek zakoupen. Výjimkou ze záruky jsou: škody způsobené nesprávným používáním, běžným opotřebením a vady, které mají jen nepatrný vliv na hodnotu nebo provozuschopnost zařízení. Na poškození způsobené přetížením nebo nesprávným skládáním se záruka nevztahuje. V případě záruky odešlete zařízení s dokladem o koupi do obchodu, kde jste zařízení zakoupili. Záruka platí pouze pro prvního vlastníka a není přenositelná.

ČISTENIE A ÚDRŽBA : Pri čistení sa riadte pokynmi uvedenými na štítku s pracovními symbolmi.

Aby bola zaistená čo najdlhšia životnosť tohoto detského výrobku, vždy udržiavajte výrobok v čistote a zaistite, aby nebol vystavený priamemu slnečnému žiareniu na dlhú dobu. Nikdy nepoužívajte na mechanizmy a pohyblivé časti silu. Ak si nie ste istí, preštudujte si opakovan a starostlivo návod. Pravidelne výrobok kontrolujte, či nejaví známky zničenia či poškodenia, či nejaká jeho časť nechýba. Tento výrobok vyžaduje pravidelnú údržbu. Údržba a čistenie musí vykonávať iba dospelá osoba. Tento výrobok nie je vhodný pre vonkajšie použitie, piesok spôsobuje opotrebovanie koliesok. V dôsledku toho môžu kolieska spôsobiť poškodenie parketu, laminátu, linolea alebo kobercov.

SEDADLO: Zložte poťah z rámu. Perte v rukách v studenej vode, pri max. teplote 30 °C, alebo čistite pomocou mäkkej, vlhkej handričky. Nebieľte. Nesušte v sušičke. Žehlite len mierne teplou žehličkou. Nečistite chemicky.

RÁM, vrát. koncoviek: Utierajte pomocou mäkkej handričky a mýdlovej vody. Utrite dosucha. Nepoužívajte na čistenie tekuté piesky ani riedidlá. Vždy starostlivo osušte kovové časti, aby ste zabránili ich zhrdzaveniu.

HRACÍ PULT: Utierajte vlhkou handričkou.

ZÁRUKA : Výrobok je v záruke, pokiaľ ide o akúkoľvek vadu týkajúcu sa zhody výrobku pri bežných podmienkach použitia v súlade s návodom na použitie. Záruka sa nevztahuje na škody vzniknuté v dôsledku nesprávného použitia, opotrebovania alebo náhodných udalostí. Dobu trvania záruky na chyby týkajúce sa zhody výrobku upravujú konkrétne predpisy uplatňované v krajine, kde bol výrobok zakúpený. Výnimkou zo záruky sú: škody spôsobené nesprávnym použitím, škody spôsobené bežným opotrebovaním a vady, ktoré majú mierny vplyv na hodnotu alebo prevádzkyschopnosť zariadenia. Na poškodenie spôsobené preťažením alebo nesprávnym skladaním sa záruka nevztahuje. V prípade záruky odošlite zariadenie s dokladom o kúpe do obchodu, kde ste zariadenie zakúpili. Záruka platí iba pre prvého vlastníka a nie je prenositeľná.



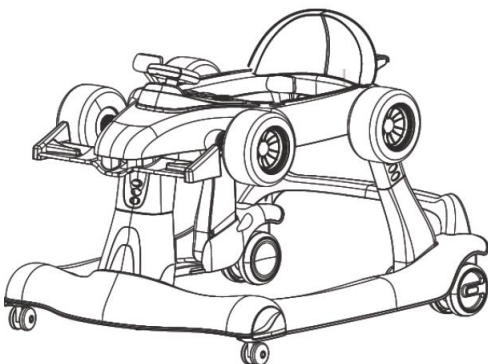
CZ) 3 ZPŮSOBY POUŽITÍ

SK) 3 SPÔSOBY POUŽITIA



1 CHODÍTKO / CHODÍTKO

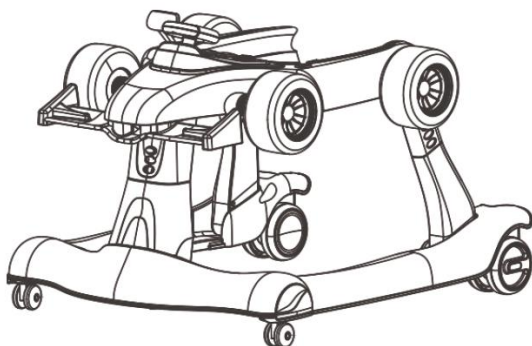
DOPORUČENÝ VĚK: OD 6
MĚSÍCŮ DO 12 KG
ODPORÚČANÝ VEK: OD 6
MESIACOV DO 12 KG



PRO SAMOSTATNÉ CHOZENÍ
S OPOROU
PRE SAMOSTATNÉ
CHODENIE S OPOROU

2

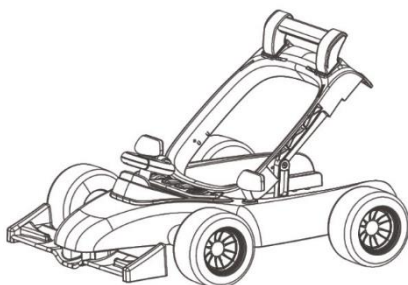
DOPORUČENÝ VĚK: OD 10 DO 18
MĚSÍCŮ
ODPORÚČANÝ VEK: OD 10 DO 18
MESIACOV



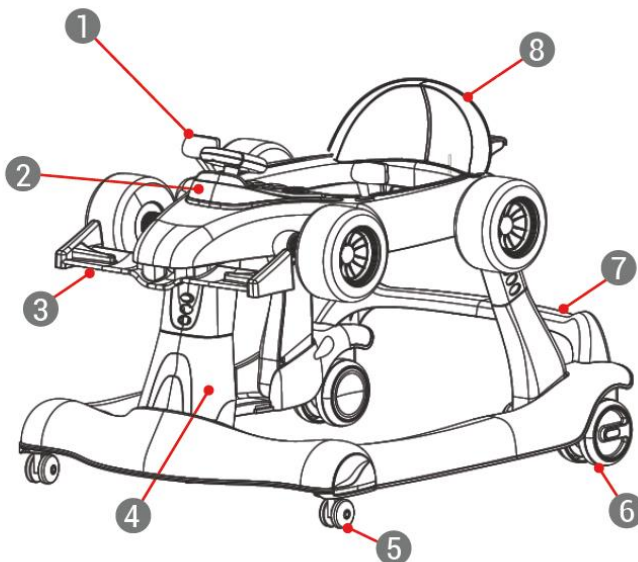
PRO SAMOSTATNÉ CHOZENÍ
/ TLAČENÍ
PRE SAMOSTATNÉ
CHODENIE / TLAČENIE

3

DOPORUČENÝ VĚK:
OD 18 MĚSÍCŮ
ODPORÚČANÝ VEK:
OD 18 MESIACOV



DÍLY / DIELY



CZ)	SK)
1) ZPĚTNÉ ZRCÁTKO	1) SPÄTNÉ ZRKADLO
2) HRACÍ PULT	2) HRACÍ PULT
3) PŘEDNÍ KŘÍDLO	3) PREDNÉ KRÍDLO
4) PŘEDNÍ NOHA	4) PREDNÁ NOHA
5) PŘEDNÍ KOLA	5) PREDNÉ KOLESÁ
6) ZADNÍ KOLA	6) ZADNÉ KOLESÁ
7) ZADNÍ NÁRAZNÍK	7) ZADNÝ NÁRAZNÍK
8) SEDÁTKO	8) SEDADLO

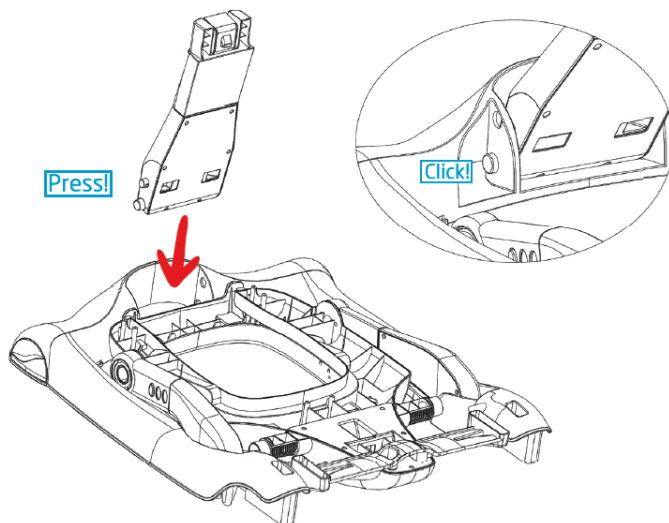
UPOZORNĚNÍ: Dříve než začnete výrobek používat ověřte si, zda nebyla některá součást poškozena během přepravy, nebo zda nějaká část nechýbí. Pravidelně také kontrolujte stav a stupeň opotřebení výrobku. V případě, že je výrobek poškozen, uschovejte jej mimo dosah dítěte!

Upozorňujeme, že vzorky tkanin, barevné fotografie a příslušenství výrobku, které jsou vyobrazeny v této příručce, se mohou lišit od výrobku, který jste zakoupili.

UPOZORNĚNÍ : Uchovávejte veškerý obalový materiál mimo děti a děti, aby ste zabránili udušení.

UPOZORNENIE: Skôr než začnete výrobok používať overte si, či nebola niektorá súčasť poškodená počas prepravy, alebo či nejaká časť nechýba. Pravidelne tiež kontrolujte stav a stupeň opotrebovania výrobku. V prípade, že výrobok je poškodený, uschovajte ho mimo dosahu dieťaťa! Upozorňujeme, že vzorky tkanín, farebné fotografie a príslušenstvo výrobku, ktoré sú vyobrazené v tejto príručke, sa môžu líšiť od výrobku, ktorý ste si zakúpili.

UPOZORNENIE: Uchovávejte všetok obalový materiál mimo dosahu detí, aby ste zabránili uduseniu.



1

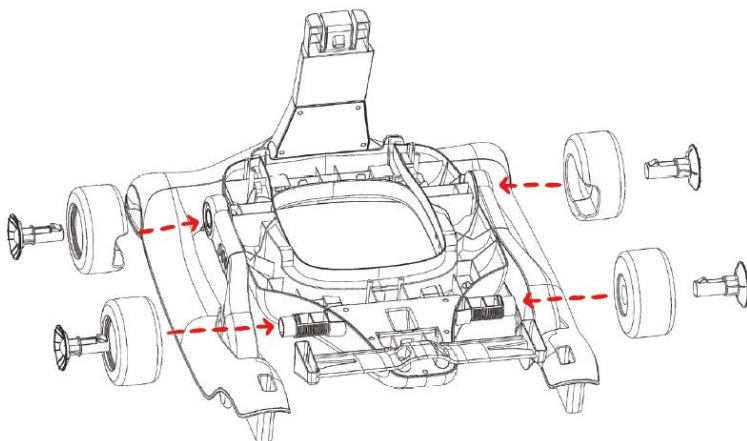
CZ

1. Stiskněte tlačítka na obou stranách přední nohy a vložte ji do montážního otvoru na přední straně.
2. Otočte přední nohu do svislé polohy, jak je znázorněno na obrázku, a nainstalujte ji na místo, měli byste uslyšet „cvaknutí“.

SK

1. Stlačte tlačidlá na oboch stranách prednej nohy a vložte ju do montážneho otvoru na prednej strane.
2. Otočte prednú nohu do zvislej polohy, ako je znázornené na obrázku, a nainštalujte ju na miesto, mali by ste počuť „cvaknutie“.

INSTALACE HORNÍCH KOLEČEK • INŠTALÁCIA HORNÝCH KOLIESOK



2

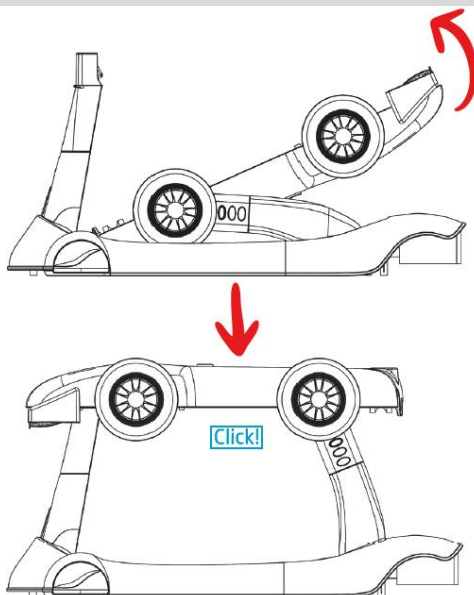
CZ

Jak je znázorněno na obrázku, nainstalujte přední a zadní kola a jejich upevňovací díly do vyznačené polohy.

SK

Ako je znázornené na obrázku, nainštalujte predné a zadné kolesá a ich upevňovacie diely do vyznačenej polohy.

ROZEVŘENÍ CHODÍTKA • ROZTVORENIE CHODÍTKA



3

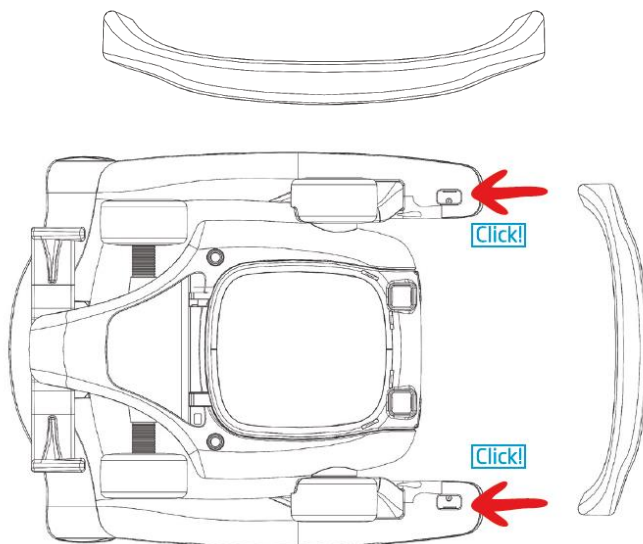
CZ

Pohybuje přední částí chodítka, jak je znázorněno na obrázku, a otáčejte jím, dokud nebude ve vodorovné poloze a neuslyšíte „cvaknutí“.

SK

Pohybuje prednou časťou chodítka tak, ako je znázornené na obrázku, a otáčajte ním, kým nebude vo vodorovnej polohe a nebudete počuť „cvaknutie“.

MONTÁŽ ZADNÍHO NÁRAZNÍKU • MONTÁŽ ZADNÉHO NÁRAZNÍKA



MONTÁŽ ZADNÍHO NÁRAZNÍKU • MONTÁŽ ZADNÉHO NÁRAZNÍKA

4

CZ

Vložte zadní nárazník do chodítka, jak je znázorněno na obrázku. Upevněte jej šrouby.

SK

Vložte zadný nárazník do chodítka, ako je znázornené na obrázku. Upevnite ho skrutkami.

INSTALACE SPODNÍCH KOL • INŠTALÁCIA SPODNÝCH KOLIES

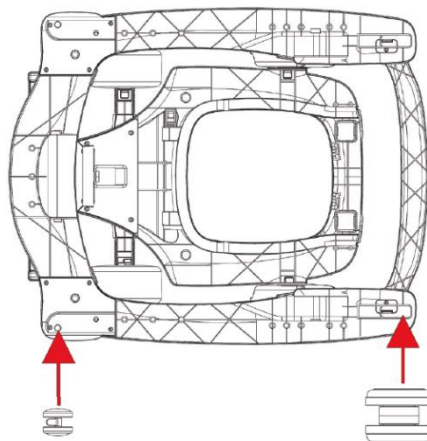
5

CZ

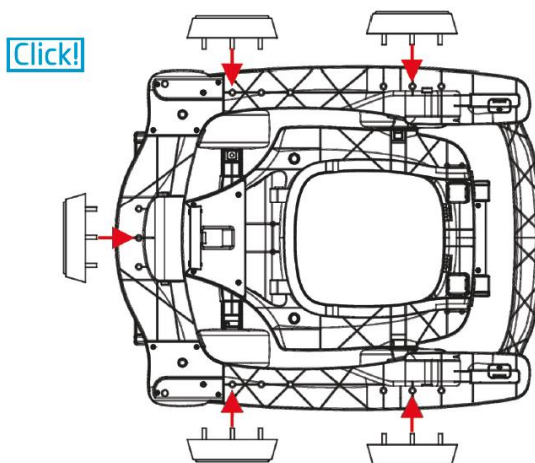
Umístěte přední a zadní kola do příslušných montážních otvorů na podvozku.

SK

Umiestnite predné a zadné kolesá do príslušných montážnych otvorov na podvozku.



INSTALACE BEZPEČNOSTNÍCH ZARÁŽEK • INŠTALÁCIA BEZPEČNOSTNÝCH ZARÁŽOK



INSTALACE BEZPEČNOSTNÍCH ZARÁŽEK • INŠTALÁCIA BEZPEČNOSTNÝCH ZARÁŽOK

6

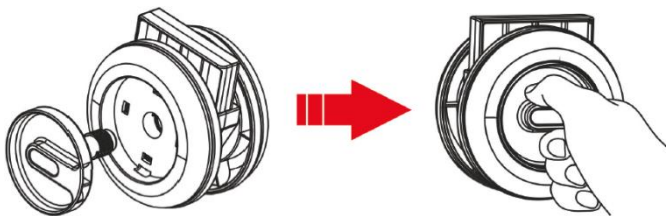
CZ

Vložte pět zářezů pod podvozek do odpovídajících otvorů, jak je znázorněno na obrázku. Ujistěte se, že jsou zatlačeny až na doraz, aby nevypadly a nepoškrábaly podlahu.

SK

Vložte päť zářezů pod podvozek do zodpovedajúcich otvorov, ako je znázornené na obrázku. Uistite sa, že sú zatlačené až na doraz, aby nevypadli a nepoškrabali podlahu.

NASTAVENÍ RYCHLOSTI KOL • NASTAVENIE RÝCHLOSTI KOLIES



7

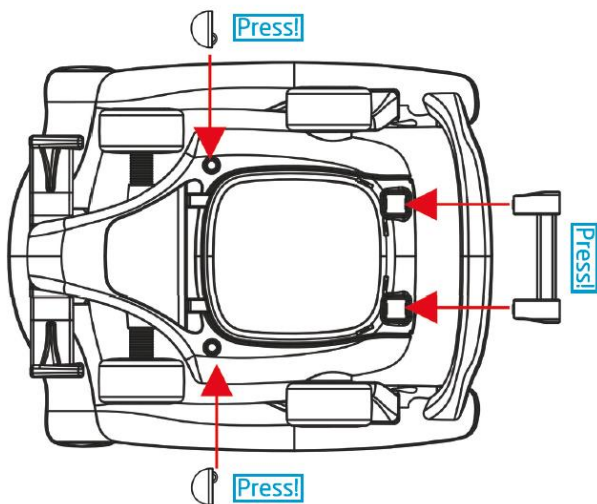
CZ

Vložte volič do otvoru v zadním kole a otáčejte jím, dokud nebude stabilní. Otočným voličem pak můžete podle potřeby upravit rychlost kol. Otočením voliče ve směru hodinových ručiček zpomalíte nebo zablokujete kolo; otáčením proti směru hodinových ručiček zvýšíte rychlost.

SK

Vložte volič do otvoru v zadnom kolese a otáčajte ním, kým nebude stabilný. Otočným voličom potom môžete podľa potreby upraviť rýchlosť kolies. Otočením voliča v smere hodinových ručičiek spomalíte alebo zablokujete koleso; otáčaním proti smeru hodinových ručičiek zvýšite rýchlosť.

INSTALACE ZRCÁTEK A ZADNÍHO KŘÍDLA • INŠTALÁCIA ZRKADIEL A ZADNÉHO KŘÍDLA



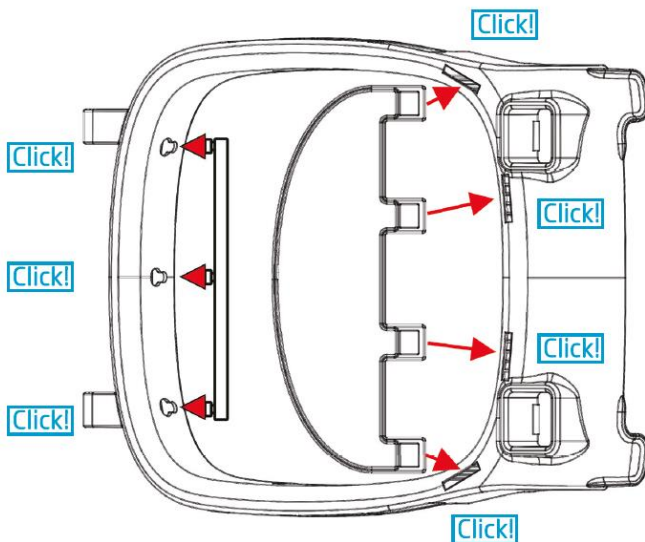
INSTALACE ZRCÁTEK A ZADNÍHO KŘÍDLA • INŠTALÁCIA ZRKADIEL A ZADNÉHO KRÍDLA

8

CZ Připevněte zpětná zrcátka a zadní křídlo k panelu v pozici, jak je znázorněno na obrázku.

SK Pripevnite spätné zrkadlá a zadné křídlo k panelu v pozícii, ako je znázornené na obrázku.

INSTALACE TEXTILNÍHO SEDÁTKA • INŠTALÁCIA TEXTILNÉHO SEDADLA

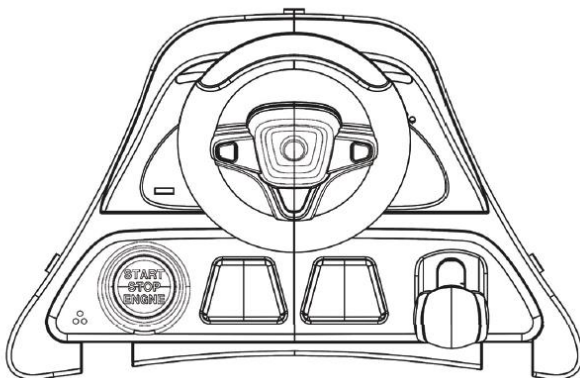


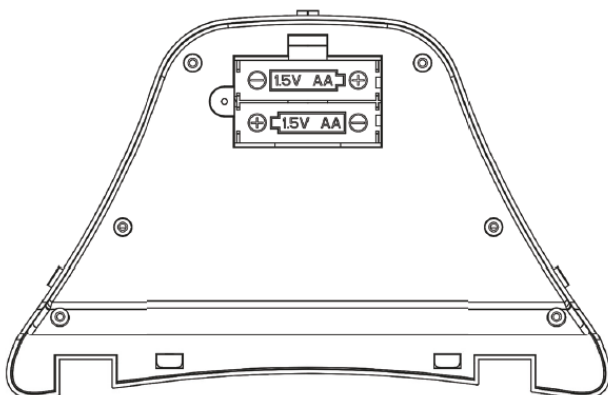
9

CZ Jak je znázorněno na obrázku, upevněte knoflíky a přezky sedátka do odpovídajících otvorů a zajistěte je pevně na svém místě.

SK Tak, ako je znázornené na obrázku, upevnite gombíky a pracky sedadla do zodpovedajúcich otvorov a zaistite ich pevne na svojom mieste.

INSTALACE HRACÍHO PANELU • INŠTALÁCIA HRACIEHO PANELU





10

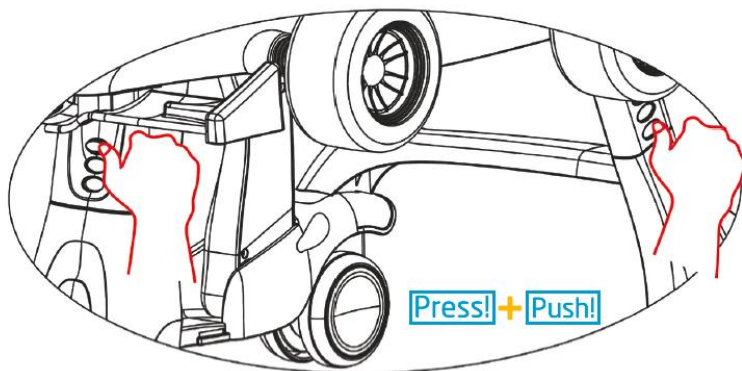
CZ

Zvedněte kryt na zadní straně panelu a vložte dvě baterie AA. Znovu zavřete víko a umístěte panel do přední části chodítka.

SK

Zdvihnite kryt na zadnej strane panela a vložte dve batérie AA. Znovu zatvorte veko a umiestnite panel do prednej časti chodítka.

NASTAVENÍ VÝŠKY • NASTAVENIE VÝŠKY



11

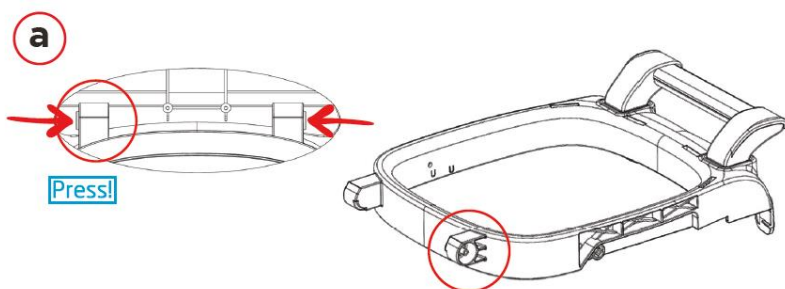
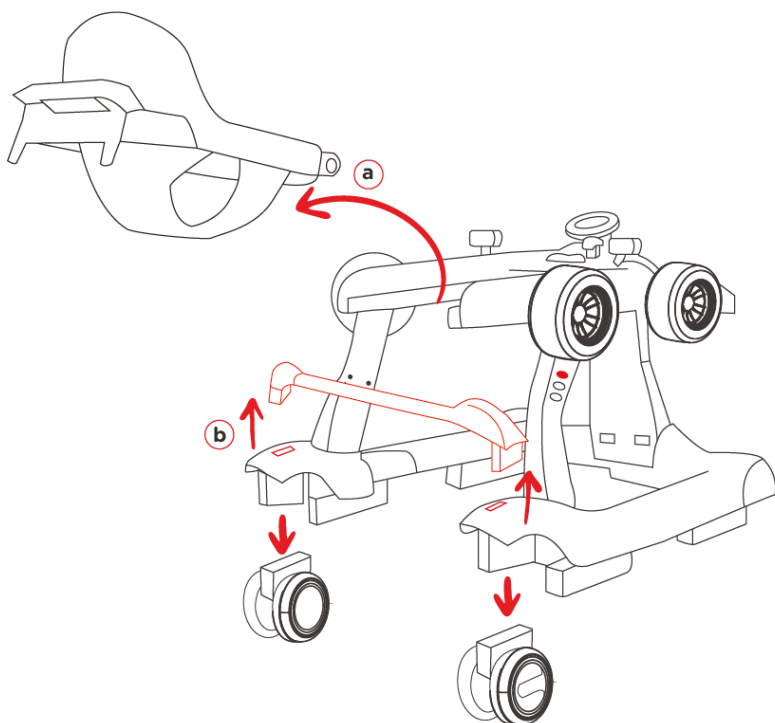
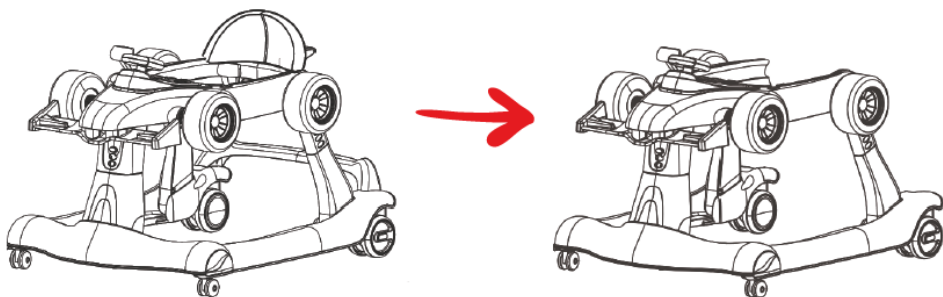
CZ

Stiskněte tlačítka pro nastavení výšky a upravte ji na všech třech nohách do požadované polohy.

SK

Stlačte tlačidlá na nastavenie výšky a upravte ju na všetkých troch nohách do požadovanej polohy.

POZICE PRO SAMOSTATNÉ CHOZENÍ S OPOROU • POZÍCIA PRE SAMOSTATNÉ CHODENIE
S OPOROU



POZICE PRO SAMOSTATNÉ CHOZENÍ S OPOROU • POZÍCIA PRE SAMOSTATNÉ CHODENIE S OPOROU

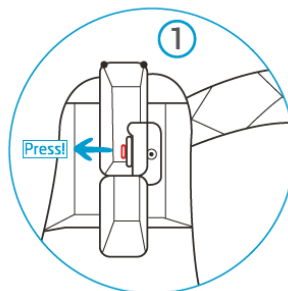
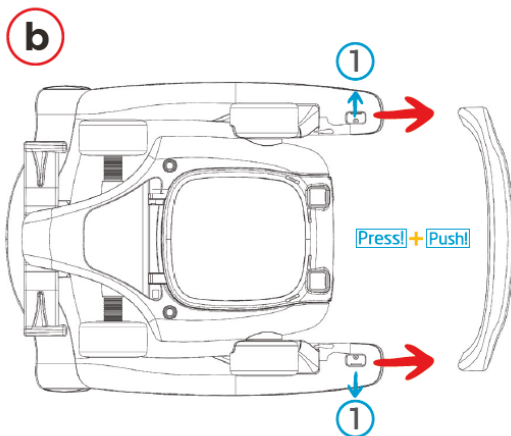
1

CZ

Stisknutím upevňovacích tlačítek na obou stranách přední části sedadla, jak je znázorněno na obrázku, sedadlo sejmete.

SK

Stlačením upevňovacích tlačídel na oboch stranách prednej časti sedadla, ako je znázornené na obrázku, sedadlo odstránite.



Zatlačte
směrem ven
Zatlačte
smerom von

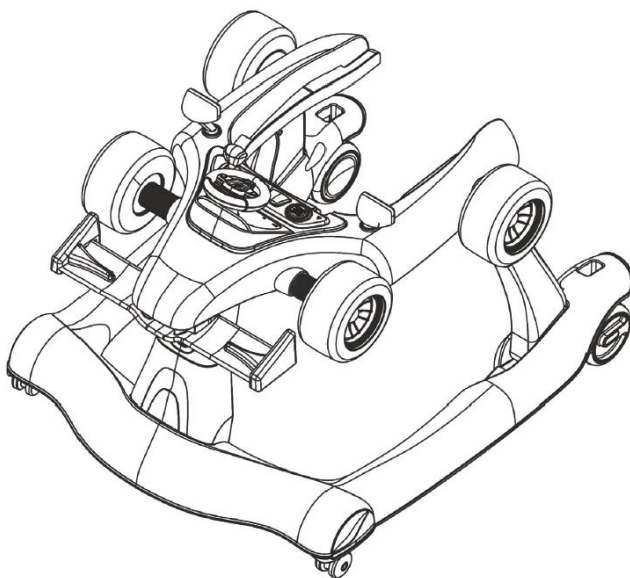
2

CZ

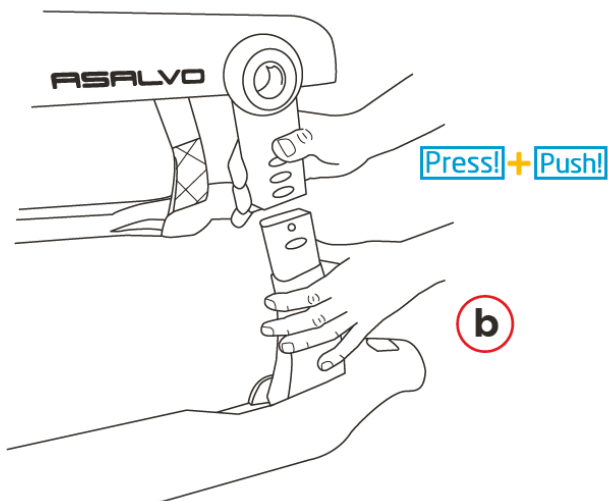
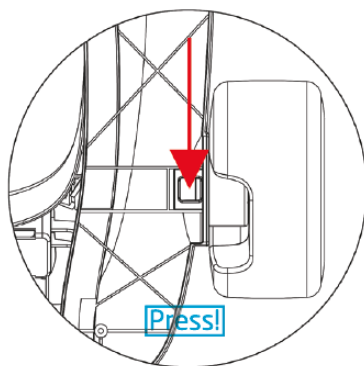
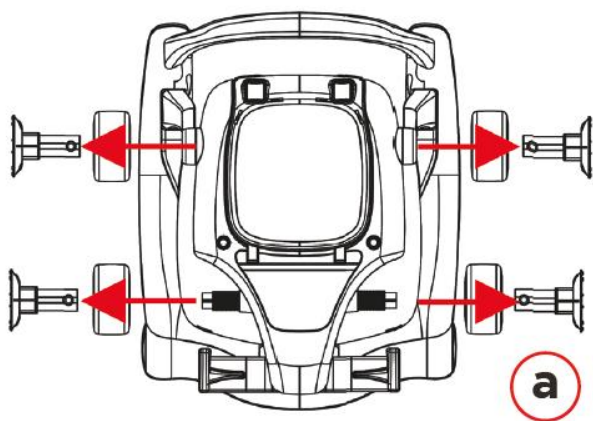
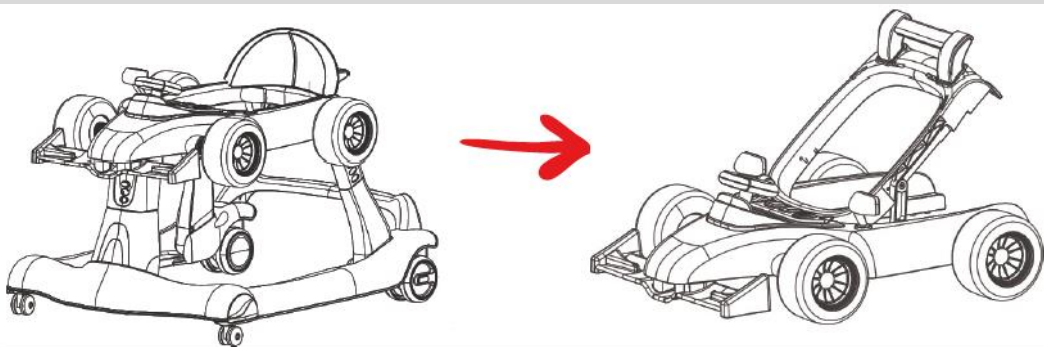
Chcete-li odstranit nárazník, odstraňte zadní kola. Poté stiskněte páku uvnitř prohlubně pro kolo, dokud nebude nárazník odstraněn. (Stiskněte páčku ve směru šipek 1)

SK

Ak chcete odstrániť nárazník, odstráňte zadné kolesá. Potom stlačte páku vo vnútri priehlbiny pre koleso, kým nárazník nebude odstránený. (Stlačte páčku v smere šípok 1)



POZICE PRO SAMOSTATNÉ CHOZENÍ / TLAČENÍ • POZÍCIA PRE SAMOSTATNÉ CHODENIE /
TLAČENIE



POZICE PRO SAMOSTATNÉ CHOZENÍ / TLAČENÍ • POZÍCIA PRE SAMOSTATNÉ CHODENIE / TLAČENIE

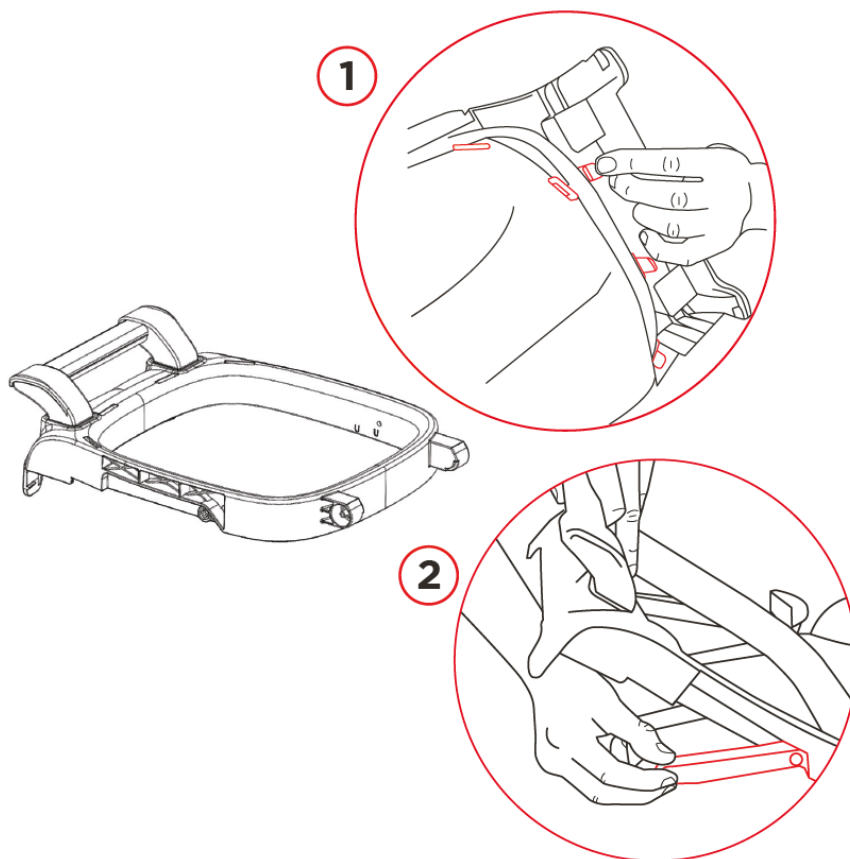
1

CZ

- A. Stiskněte tlačítko na kolečku nahoře, sejměte kolečka a upevnění.
- B. Oddělte tři spodní nohy podvozku a poté znovu připojte kola a upevnění.

SK

- A. Stlačte tlačidlo na koliesku hore, odoberte kolieska a upevnenie.
- B. Oddel'te tri spodné nohy podvozku a potom znovu pripojte kolesá a upevnenie.



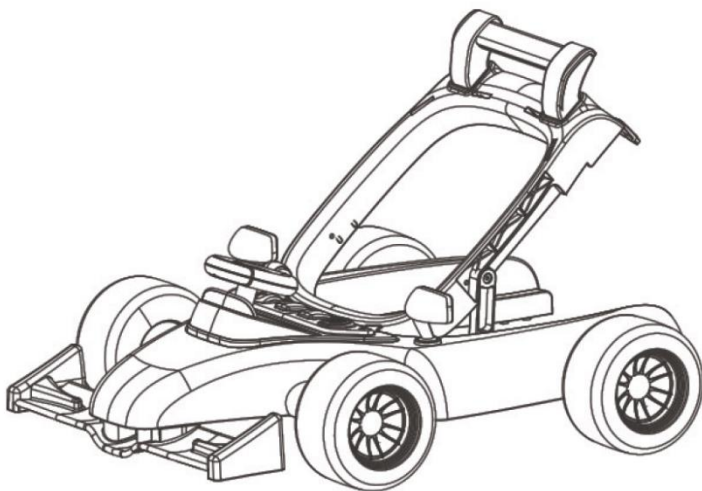
2

CZ

- 1. Odstraňte látku z podvozku.
- 2. Snižte obě podpěry jako na obrázku tak, že je upevníte v poloze „correpasillos“ / „ride-on“.

SK

- 1. Odstráňte látku z podvozku.
- 2. Znížte obe podpery ako na obrázku tak, že ich upevníte v polohe „correpasillos“ / „ride-on“.



Gracias

Thank you · Obrigado · Merci · Grazie · Danke

POR ADQUIRIR UN PRODUCTO ASALVO.
FOR PURCHASING ASALVO PRODUCT.
POR COMPRAR UN PRODUCTO ASALVO.
POUR L'ACHAT PRODUIT ASALV.
PER L'ACQUISTO PRODOTTO ASALVO.
FÜR DEN KAUF EINES ASALVO-PRODUKT.



www.asalvo.com

Síguenos · Follow us · Siga-nos · Suivez-nous · Seguíci · Folge uns



Estar Asalvo S.L. CIF B91234286

P.I. Hacienda Dolores, c/Dos, 2 · 41500 · Alcalá de Guadaíra · Sevilla

Tfno. 902 360 516 · Fax: 955 631 205 · email: info@asalvo.com

www.asalvo.com